



Kijana

Palinyangâ€™

Gaspah Emukuru Juma
Kiswahili

African
Storybook.org

Hapo zamani za kale palikuwa na mvulana yatima kwa jina Palinyang. Wazazi wa Palinyang' waliuwawa na wakora wakati alikuwa mtoto mchanga wa miezi sita. Wanakijiji waliwalia wazazi wa Palinyang' na kushangaa jinsi mtoto huyo angevyokuwa.





Baada ya mazishi, Sausau mkuu wa kijiji aliita mkutano . Sausau aliheshimiwa na kuogopwa sana kwa sababu jinsi alivyo valia na kuongea. Nywele zake zilikuwa ndefu na zilifika mgongoni mwake. Iliaminika ya kwamba Sausau aliishi msituni kabla ya miti kukatwa na nyumba kujengwa.

Wakati wa mkutano Lokeyokoni
tajiri mkubwa kijijini humo
alimchukuwa Palinyang' kama
mtoto wake. Lokeyokoni alikuwa na
watoto wa kike na wa kiume wengi.
Watoto wa kike walisaidia mama
yao kwa kazi za nyumbani na
watoto wa kiume walienda
kuchunga mifugo ya baba yao.





Plinyang' aliishi kwa familia hii na kuwa mkubw na alikuwa mwenye furaha. Alipendwa na alipenda kila mtu. Alipenda kupeleka wanyama malishoni na kuwachunga.

Palinyang' alimpenda ng'ombe mmoja sana hata kumpa jina Alinyang'. Alinyang' alikuwa ngo'mbe mzee katika mifugo wote. Kwa sababu hiyo mwenye mifugo alimthamini sana ngo'mbe huyo.





Siku moja wakati vijana walikuwa wakichunga wanyama, kulianza kunyesha na walitafuta mahali pa kujizuia mvua chini ya mti. Mvua ilinyesha kwa saa nyingi hadi kulikuwa usiku. Wakati mvua iliacha kunyesha, wavulana walienda kuwachukua wanyama ili kuwapeleka nyumbani lakini hawakuwaona wanyama hao.

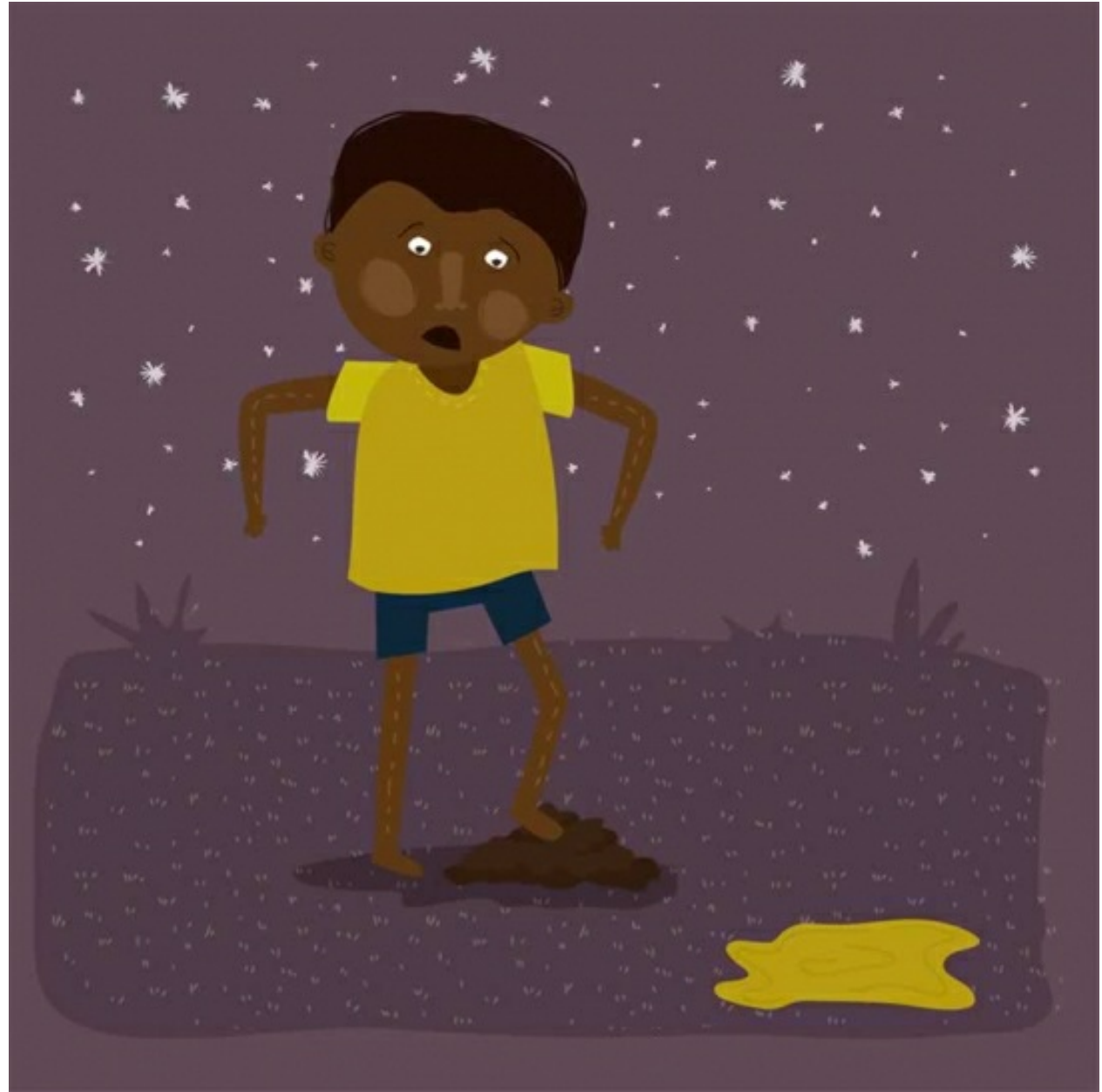
Walihofia kile baba yao
angewafanyia kama wangefika
nyumbani bila wanyama wao.
Walipokosa kuwapata wanyama
hao, wavulana wawili waliamua
kwenda kwa mjomba wao, huku
wawili wakienda kwa shangazi.
Palinyang' aliamua kuwatafuta
wanyama hao mpaka awapate.
Hakuwa na mjomba wala shangazi
wa kutorekea.





Palinyang' alifuata vinjia vyote alivyovijua huku akiimba wimbo wa jina la ngo'mbe ampendaye. Hivi ndivyo wimbo ulivyoenda: Piii pi Alinyang'! Piii pi Alinyang'! Chaka akula chi! Chaka orete chi!

Palinyang' aliendelea kuimba wimbo huo usiku wote. Alikanyanga kinyesi cha ngo'mbe lakini kilikuwa baridi. Kisha alikanyanga mkojo wa ngo'mbe na pia ulikuwa baridi, lakini hivyo hakukata tamaa au kukosa matumaini ya kuwapata ngo'mbe hao.





Wakati kulipopambazuka Palinyang' alifika katika kijiji kidogo na kuwapata wanyama chini ya ulinzi wa chifu wa kijiji hicho. Allimwomba chifu huyo kuwaachilia ngo'mbe hao kwenda nymbani naye lakini chifu huyo alikataa.

Kwa kukata tamaa, Palinyang' alianza kuimba wimbo wake akirudi nyumbani. Na hapo ndipo Alinyang' ngo'mbe mzee alimsikia Palinyang' akiimba. Alinyang' aliweka masikio yake juu na kuanza kumfuata Palinyang'. Wanyama wote walitoka kule walikokuwa wamefungiwa na kumfuata Palinyang'. Aliwaelekeza wanyama hao nyumbani.





Walipofika nyumbani, wenye kijiji walikuwa wakiwanganja kwa sababu walikuwa wamesikia sauti ya Palinyang' kutoka kwa mbali. Wote Waliimba nyimbo za kumsifu Palinyang'. Lokeyokoni alimshukuru Palinyang' na kumnunulia mkoba mwekundu wa kubebea vitabu vya shule. Na hivyo ndivyo Palinyang' alianza kwenda shuleni.

Kijana Palinyangâ€™™

Writer: Gaspah Emukuru Juma

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Carol Nangila

Language: Kiswahili



© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story
and use the illustrations as long as you attribute or credit the original
author/s and illustrator/s.

This story was developed at a
workshop held at Kenyatta
University, with Kenyatta University
students, run by Dr Adelheid Bwire.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative